

672133-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Credit granting services – Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok

OJ S 189/2026 30/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Powiat Nyski - Starostwo Powiatowe w Nysie

R-phost: zamowienia.publiczne@powiat.nysa.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok

Cur síos: 1. Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok. 2. Termin realizacji zamówienia: a) rozpoczęcie: Pierwszy wniosek może zostać złożony przez Powiat Nyski w dniu podpisania umowy. Dla celu skalkulowania wartości oferty należy przyjąć termin uruchomienia całego kredytu na dzień 01.12.2026 r. Maksymalny termin uruchomienia kredytu nastąpi do 30.12.2026 r. b) zakończenie: 30.12.2039 r. 3. Wykorzystanie kredytu następować będzie w walucie polskiej w transzach, których liczba, wysokość oraz terminy będą uzależnione od potrzeb Powiatu Nyskiego, na podstawie pisemnej dyspozycji wypłaty składanej przez Powiat Nyski na 5 dni roboczych przed uruchomieniem środków. Karencja w spłacie rat kredytu trwa do 29 czerwca 2027r. 4. Spłata kapitału następować będzie w okresach półrocznych. Termin spłaty pierwszej raty kapitału kredytu ustala się na dzień 30.06.2027r. 5. Spłata kapitału nastąpi w latach 2027-2039 w następujących kwotach: 1) w 2027 roku 500 000,00 zł, 2) w 2028 roku 500 000,00 zł, 3) w 2029 roku 1 000 000,00 zł, 4) w 2030 roku 1 000 000,00 zł 5) w 2031 roku 1 000 000,00 zł 6) w 2032 roku 1 000 000,00 zł, 7) w 2033 roku 1 000 000,00 zł 8) w 2034 roku 1 000 000,00 zł, 9) w 2035 roku 1 000 000,00 zł, 10) w 2036 roku 1 000 000,00 zł, 12) w 2037 roku 1 000 000,00 zł 13) w 2038 roku 1 000 000,00 zł, 14) w 2039 roku 1 000 000,00 zł. 6. Raty kredytu w każdym roku płatne w okresach półrocznych płatnych w wysokości po 50% rocznej kwoty w terminach 30.06 i 30.12 danego roku. 7. Powiat Nyski zastrzega sobie prawo do wykorzystania niepełnej kwoty kredytu. Wykonawca nie pobierze z tego tytułu dodatkowych opłat, prowizji lub innych kosztów. 8. Oprocentowanie kredytu liczone na podstawie stawki bazowej - WIBOR 3M kwotowanej w dniu poprzedzającym kolejny okres odsetkowy, publikowanej w serwisach informacyjnych +/- marża wykonawcy (w przypadku, gdy w ostatnim dniu poprzedzającym okres odsetkowy nie ma kwotowań stawki WIBOR 3M, przyjmuje się stawkę z następnego dnia, w którym kwotowania się odbyły). Stawka oprocentowania podawana jest i liczona w skali roku.

Aitheantóir an nós imeachta: 29e2d590-90d1-43ce-85bf-d6ff0ed81751

Aitheantóir inmheánach: ZP.272.2.29.2026.KM

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66113000 Credit granting services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Ul. Piastowska 33

Baile: Nysa

Cód poist: 48-300

Foroinn tíre (NUTS): Opolski (PL524)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Udzielanie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok

Cur síos: 1. Udzielanie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok. 2. Termin realizacji zamówienia: a) rozpoczęcie: Pierwszy wniosek może zostać złożony przez Powiat Nyski w dniu podpisania umowy. Dla celu skalkulowania wartości oferty należy przyjąć termin uruchomienia całego kredytu na dzień 01.12.2026 r. Maksymalny termin uruchomienia kredytu nastąpi do 30.12.2026 r. b) zakończenie: 30.12.2039 r. 3. Wykorzystanie kredytu następować będzie w walucie polskiej w transzach, których liczba, wysokość oraz terminy będą uzależnione od potrzeb Powiatu Nyskiego, na podstawie pisemnej dyspozycji wypłaty składanej przez Powiat Nyski na 5 dni roboczych przed uruchomieniem środków. Karencja w spłacie rat kredytu trwa do 29 czerwca 2027r. 4. Spłata kapitału następować będzie w okresach półrocznych. Termin spłaty pierwszej raty kapitału kredytu ustala się na dzień 30.06.2027r. 5. Spłata kapitału nastąpi w latach 2027-2039 w następujących kwotach: 1) w 2027 roku 500 000,00 zł, 2) w 2028 roku 500 000,00 zł, 3) w 2029 roku 1 000 000,00 zł, 4) w 2030 roku 1 000 000,00 zł 5) w 2031 roku 1 000 000,00 zł 6) w 2032 roku 1 000 000,00 zł, 7) w 2033 roku 1 000 000,00 zł 8) w 2034 roku 1 000 000,00 zł, 9) w 2035 roku 1 000 000,00 zł, 10) w 2036 roku 1 000 000,00 zł, 12) w 2037 roku 1 000 000,00 zł 13) w 2038 roku 1 000 000,00 zł, 14) w 2039 roku 1 000 000,00 zł. 6. Raty kredytu w każdym roku płatne w okresach półrocznych płatnych w wysokości po 50% rocznej kwoty w terminach 30.06 i 30.12 danego roku. 7. Powiat Nyski zastrzega sobie prawo do wykorzystania niepełnej kwoty kredytu. Wykonawca nie pobierze z tego tytułu dodatkowych opłat, prowizji lub innych kosztów. 8. Oprocentowanie kredytu liczone na podstawie stawki bazowej - WIBOR 3M kwotowanej w

dniu poprzedzającym kolejny okres odsetkowy, publikowanej w serwisach informacyjnych +/- marża wykonawcy (w przypadku, gdy w ostatnim dniu poprzedzającym okres odsetkowy nie ma kwotowań stawki WIBOR 3M, przyjmuje się stawkę z następnego dnia, w którym kwotowania się odbyły). Stawka oprocentowania podawana jest i liczona w skali roku.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 66113000 Credit granting services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Nyski (PL523)
Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/12/2026
Dáta deiridh an tréimhse: 30/12/2039

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas
Cur síos: W przedmiotowym postępowaniu kryterium wyboru oferty jest: cena – 100%
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://powiat-nysa.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach
Seoladh an chur isteach: <https://powiat-nysa.ezamawiajacy.pl>
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Sonrascú leictreonach: Ceadmhach
Úsáidfear ordú leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriodhataí athbhreithnithe: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, oraz innemu podmiotowi jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Szczegółowo opisane są w dziale IX ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Powiat Nyski - Starostwo Powiatowe w Nysie

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Powiat Nyski - Starostwo Powiatowe w Nysie

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Powiat Nyski - Starostwo Powiatowe w Nysie

Uimhir chlárúcháin: 7532132088

Seoladh poist: ul. Piastowska 33

Baile: Nysa

Cód poist: 48-300

Foroinn tíre (NUTS): Opolski (PL524)

Tír: An Pholainn

R-phost: zamowienia.publiczne@powiat.nysa.pl

Teil.: 774085065

Seoladh idirlín: <https://powiat.nysa.pl/>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://powiat-nysa.ezamawiajacy.pl>

Próifíl an cheannaitheora: <https://powiat-nysa.ezamawiajacy.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: 224587801

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: d377adbd-5519-4269-a40b-45eee93e957b - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 29/09/2026 08:38:40 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 672133-2026

Uimhir eagráin IO S: 189/2026

Dáta foilsithe: 30/09/2026